

# EXAME NACIONAL DO ENSINO SECUNDÁRIO

12.º Ano de Escolaridade (Decreto-Lei n.º 286/89, de 29 de Agosto)

Curso Geral e Cursos Tecnológicos

Nível Inicial — 3 anos de aprendizagem — 4 horas semanais

Duração da prova: 120 minutos

2001

1.ª FASE

1.ª CHAMADA

## PROVA ESCRITA DE FRANCÊS

### COTAÇÕES

#### I

1.		
1.1.	.....	5 pontos
1.2.	.....	5 pontos
1.3.	.....	5 pontos
1.4.	.....	5 pontos
1.5.	.....	5 pontos
2.		
2.1.	.....	10 pontos
2.2.	.....	5 pontos
3.	.....	15 pontos
4.	.....	15 pontos
5.		
5.1.	.....	5 pontos
5.2.	.....	15 pontos
6.	.....	20 pontos

110 pontos

#### II

1.	..... (5 × 5 pontos).....	25 pontos
2.	..... (2 × 7,5 pontos).....	15 pontos

40 pontos

#### III

A. ou B.	.....	50 pontos
----------	-------	-----------

50 pontos

**TOTAL ..... 200 pontos**

V.S.F.F.

217/C/1

## CRITÉRIOS DE CLASSIFICAÇÃO

### I

**Este grupo pretende verificar se o examinando:**

- compreende o conteúdo do texto;
- compreende os enunciados das afirmações e das questões propostas;
- selecciona e/ou adapta passos do texto que permitam a formulação de respostas;
- produz enunciados adaptados às perguntas;
- produz enunciados correctos sob o ponto de vista semântico e morfossintáctico.

**Cotação: 110 pontos**

**Distribuição da cotação**

1. 5 pontos por cada resposta correcta (5 × 5 pontos)..... 25 pontos  
São correctas as seguintes respostas:

- 1.1. Internet apporte de grands changements aussi bien dans notre vie privée que dans notre vie professionnelle.
- 1.2. Internet permet à Jean-Michel Bartnicki de faire des amis un peu partout.
- 1.3. À France Télécom, Maïté Massip dynamise des débats cybernétiques.
- 1.4. L'hyperactif Marc Camuzard est devenu récemment un fan de ce réseau mondial.
- 1.5. Pour cet ancien employé de France Télécom, le Net est un moyen de dynamiser les retraités de sa communauté.

**NB:** A transcrição de mais do que uma frase para cada item implica a desvalorização total da resposta.

2.  
2.1. conteúdo correcto ..... 5 pontos  
emprego correcto do léxico ..... 2 pontos  
correção morfossintáctica ..... 3 pontos  
2.2. frase correcta ..... 5 pontos

**NB:** A transcrição de mais do que uma frase implica a desvalorização total da resposta.

3. conteúdo correcto ..... 8 pontos  
emprego correcto do léxico ..... 3 pontos  
correção morfossintáctica ..... 4 pontos

4. conteúdo correcto ..... 8 pontos  
emprego correcto do léxico ..... 3 pontos  
correção morfossintáctica ..... 4 pontos

5.  
5.1. resposta correcta ..... 5 pontos  
É correcta a seguinte resposta: Des amis, un travail... leur vie a changé grâce à Internet.

**NB:** A transcrição de mais do que uma hipótese implica a desvalorização total da resposta.

5.2. conteúdo correcto .....	8 pontos
emprego correcto do léxico .....	3 pontos
correção morfossintáctica .....	4 pontos
6. conteúdo correcto .....	8 pontos
emprego correcto do léxico .....	4 pontos
correção morfossintáctica .....	5 pontos
ortografia .....	2 pontos
respeito pelo número de palavras .....	1 ponto

**NB:** O vazio de conteúdo implica a desvalorização total da resposta.

## II

**Este grupo pretende verificar se o examinando:**

- reconstitui o encadeamento lógico das ideias;
- aplica as regras morfossintáticas e semânticas do sistema linguístico francês.

**Cotação: 40 pontos**

**Distribuição da cotação:**

1. por cada frase correctamente reconstruída: 5 pontos (5 × 5 pontos) .....	25 pontos
As correspondências são: 1 – D; 2 – A; 3 – E; 4 – B; 5 – C.	
2. por cada pergunta correctamente elaborada: 7,5 pontos (2 × 7,5 pontos) .....	15 pontos

## III

**Este grupo pretende avaliar se o examinando:**

- compreende os enunciados propostos em alternativa;
- aplica o formato textual e/ou a matriz discursiva do texto;
- desenvolve ordenadamente o tema escolhido;
- produz enunciados utilizando correctamente as estruturas morfossintáticas;
- utiliza correctamente o vocabulário.

**Cotação: 50 pontos**

**Distribuição da cotação:**

desenvolvimento adequado do tema escolhido .....	15 pontos
aplicação do formato textual e/ou da matriz discursiva .....	5 pontos
encadeamento lógico das ideias e dos enunciados (coerência e coesão textuais) ....	5 pontos
produção de enunciados que revelem conhecimento das estruturas morfossintáticas adequadas ao tipo de discurso proposto .....	12 pontos
riqueza e precisão do léxico .....	8 pontos
correção ortográfica .....	3 pontos
respeito pelo número de palavras exigido .....	2 pontos

**NB 1.:** O desenvolvimento dos dois temas propostos implica a desvalorização total do segundo tema apresentado pelo examinando.

**NB 2.:** O vazio de conteúdo implica a desvalorização total da resposta.

**V.S.F.F.**

217/C/3